

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1359/2005,****annettu 18 päivänä elokuuta 2005,****niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on pidettävä komission saatavilla EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä sekä valvonta- ja ennustetarkoituksia varten, annetun asetuksen (EY) N:o 2390/1999 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 <sup>(2)</sup> 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että sen 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tilitietojen muoto ja sisältö vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1258/1999 13 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.
- (2) Niiden tilitietojen muodosta ja sisällöstä, jotka jäsenvaltioiden on pidettävä komission saatavilla EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä sekä valvonta- ja ennustetarkoituksia varten, on nykyisellään säädetty komission asetuksessa (EY) N:o 2390/1999 <sup>(3)</sup>.

- (3) Asetuksen (EY) N:o 2390/1999 liitteitä I ja III on tarpeen päivittää budjettinimikkeistöön ja datavaatimuksiin liittyvien muutosten vuoksi. Tämän lisäksi on tarpeen muuttaa mainitun asetuksen liitteen II teknisiä erityisohjeita, jotta jäsenvaltioiden ja komission välinen tiedonvaihto pysyisi optimaalisena ja ajantasaisena.
- (4) Asetukseen (EY) N:o 2390/1999 olisi sen vuoksi tehtävä aiheelliset muutokset.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat rahastokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2390/1999 liitteet I, II ja III tämän asetuksen liitteillä I, II ja III.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 16 päivästä lokakuuta 2005.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 18 päivänä elokuuta 2005.

*Komission puolesta*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

<sup>(2)</sup> EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 465/2005 (EUVL L 77, 23.3.2005, s. 6).

<sup>(3)</sup> EYVL L 295, 16.11.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1769/2004 (EUVL L 316, 15.10.2004, s. 1).

LIITE I  
X-TAULUKKO – Varainhoitovuosi 2006

2005	AJ	2006	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F105B	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	
05020101	1000	05020101	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X				X		
05020101	1001	05020101	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X				X	
05020101	1002	05020101	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X				X	
05020101	1003	05020101	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X				X	
05020102	1011	05020102																																			
05020102	1012	05020102																																			
05020102	1013	05020102																																			
05020102	1014	05020102																																			
05020102	1019	05020102																																			
05020103	1021	05020103	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020103	1022	05020103	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020104	3000	05020300	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020104	3010	05020300	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020105	1029	05020199	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020199	1090	05020199	X	X	X						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020201	1850	05020201	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020202	1851	05020202																																			
05020202	1852	05020202																																			
05020202	1853	05020202																																			
05020202	1854	05020202																																			
05020203	1855	05020299	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020204	1858	05030219	X	X		X		X		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020299	1890	05020299	X	X	X						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020306	0000	05030204	X	X		X		X		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020306	1045	05030204	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020306	1055	05030204	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020306	1056	05030204	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020307	0000	05030203	X	X		X		X		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020307	1046	05030203	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020307	1057	05030203	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						
05020310	0000	05030201	X	X		X		X		A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		X									X						





2005	№	2006	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F105B	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305
05020310	1040	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1041	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1042	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1043	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1044	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1047	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1049	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1050	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1051	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1052	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1053	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1054	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1058	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1060	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020310	1062	05030201	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020311	0000	05030202	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020312	0000	05030225	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020313	0000	05030227	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020314	0000	05030224	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020315	0000	05030218	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020315	1021	05030218	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020399	0000	05030400																																		
05020399	1090	05030400	X	X	X						X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020401	3100	05020401	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020402	3110	05020402	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020402	3111	05020402	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020402	3112	05020402	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020402	3113	05020402	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020402	3119	05020402	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020499	0000	05020499	X	X	X						X	X	X	X		X	X	X	X	X	X															
05020501	1100	05020501	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		
05020502	1110	05020599	X	X		X					X	X	X	X		X	X	X	X	X	X										X	X		X		





2005	N <sup>o</sup>	2006	F100	F101	F102	F103	F103B	F105	F105A	F105B	F106	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	E207	F211	F212	F213	F214	F217	F218	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305		
05020503	1112	05020503	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X	X	X		
05020504	1113	05020504	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020505	3011	05020300	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020507	1119	05020507	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020599	0000	05020599	D	D	D						D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D																	
05020601	1200	05020601	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020602	1210	05030221	X	X		X		X	A	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020602	1211	05020605	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020602	1211	05030221	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020603	1239	05020603	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020604	1240	05020604	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X												X		X			
05020699	0000	05020699	X	X	X						X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																	
05020701	1401	05020701	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020701	1403	05020701	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020701	1409	05020701	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020702	1410	05020702	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020703	1420	05030228	X	X		X			X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020801	1500	05020801	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X																X	
05020801	1510	05020801	X	X		X					X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X															X	
05020802	1501	05020802	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020803	1502	05020803	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020804	1504	05020804	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020804	1507	05020804	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020805	1508	05030230	X	X		X		X	X	A	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020806	1511	05020806	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020807	1512	05020807	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020808	1513	05020808	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020808	1513	05030229	A	A		A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A											A		A			
05020809	1515	05020809	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020810	3140	05020810	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020811	1509	05020811	X	X		X		X			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X											X		X			
05020812	0000	05030226	X	X		X		X	A	A	X	X	X	X	D	X	X	X	X	X	X	X											A		A			









































## LIITE II

## TEKNISET ERITYISOHJEET ATK-TIEDOSTOJEN LÄHETTÄMISEKSI EMOTR:LLE 16. LOKAKUUTA 2005 ALKAEN

## JOHDANTO

Näitä teknisiä erityisohjeita sovelletaan 16. lokakuuta 2004 alkaneena varainhoitovuonna 2005.

## 1. Siirtotapa

Jäsenvaltioiden koordinaatioelimen on siirrettävä atk-tiedostot ja asiaan liittyvät asiakirjat STATEL/STADIUM-ohjelmistoa käyttäen. Komissio tukee vain yhtä STATEL/STADIUM-laitteistoa jäsenvaltiota kohden. Viimeisin STADIUM-ohjelma ja lisätietoja STATEL/STADIUM-ohjelmiston käytöstä voidaan ladata EMOTR:n CIRCA-verkkosivuilta.

## 2. Atk-tiedostojen rakenne

- 2.1 Jäsenvaltioiden on luotava tietue jokaisesta yksittäisestä EMOTR:lle (tukiosasto) saapuneesta tai sieltä suoritettusta maksusta. Tuensaajalle suoritettava maksu tai tuensaajalta vastaanotettu maksu koostuu näistä yksittäisistä osista.
- 2.2 Tietueiden rakenteen on oltava muotoilematon ("flat file"). Jos kenttään voi tulla useampi kuin yksi arvo, tarvitaan niitä varten erilliset tietueet, jotka sisältävät kaikki kentät. On syytä varmistaa, että samoja arvoja ei lasketa kahteen kertaan <sup>(1)</sup>.
- 2.3 Kaikkien samaa maksun suorittamis- tai vastaanottamislukokkaa koskevien tietojen on oltava samassa tiedostossa. Samaa maksua (esimerkiksi kauppiaille tai tarkastajille suoritettavat maksut tai perus- tai mittatiedoista suoritettavat maksut) koskevia erillisiä tiedostoja ei hyväksytä.
- 2.4 Atk-tiedostoissa on oltava seuraavat tiedot:

- 1) Tiedoston ensimmäisessä tietueessa (otsikkorivillä) on tiedoston kuvaus. Kenttien nimet muodostuvat F-kirjaimesta ja liitteessä I (X-taulukko) käytetystä kentän numerosta. Ainoastaan kyseisessä liitteessä esitetyt kenttien nimet ovat hyväksyttäviä.
- 2) Tiedoston seuraavat tietueet ovat datatietueita (datarivejä), joissa data on ensimmäisen tiedoston rakennetta kuvaavan tietueen osoittamassa järjestyksessä.
- 3) Kentät erotetaan puolipisteellä (;). Kaikilla otsikko- ja datariveillä on oltava yhtä paljon puolipisteitä. Datariveillä tyhjät kentät merkitään kahdella puolipisteellä (:) tietueen sisällä tai yhdellä puolipisteellä (;) tietueen lopussa.
- 4) Tietueiden pituus vaihtelee. Jokainen tietue päättyy koodiin "CR LF" tai "Carriage Return — Line Feed" (heksadesimaalinen: "0D 0A"). Otsikkorivi ei koskaan pääty puolipisteeseen (;). Datarivit päättyvät puolipisteeseen ainoastaan, jos viimeinen kenttä on tyhjä.
- 5) Tiedostot ovat ASCII-muodossa seuraavan taulukon mukaisesti. Muita koodeja (kuten EBCDIC, TAR, ZIP) ei hyväksytä:

Koodi	Jäsenvaltio
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE ja GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, SI ja SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-7	GR ja CY
ISO 8859-13	EE, LV ja LT

<sup>(1)</sup> Huom. Ensiksi olisi luettava liitteessä III olevan 5 luvun määriä koskeva alustava huomautus.

- 6) Numeeriset kentät:
- a) Desimaalierotin: "."
  - b) Merkit ("+" tai "-") äärimmäisenä vasemmalla, välittömästi ennen lukuja. Positiivisten lukujen osalta "+"-merkin käyttö on vapaaehtoista.
  - c) Desimaalien kiinteä määrä (yksityiskohdat tämän asiakirjan liitteenä III olevissa selityksissä)
  - d) Kentissä ei ole välilyöntejä numeroiden välillä. Tuhatlukujen välillä ei ole välilyöntiä eikä muita merkkejä.
- 7) Päivämääräkentät: "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).
- 8) EMOTR:n talousarviokoodi (kenttä F109): toimintoperusteisen budjettirakenteen mukainen muoto ilman välilyöntejä "99999999999999" (jossa numero "9" on jokin luku 0:n ja 9:n välillä).
- 9) Lainausmerkkejä (" ") ei hyväksytä tietueiden alussa eikä lopussa. Puolipistettä (;) ei saa käyttää tekstimuotoisessa datassa.
- 10) Kaikki kentät: ei välilyöntiä kentän alkuun tai loppuun.
- 11) Tiedoston on oltava seuraavanlainen (esimerkki varainhoitovuodelta 2004):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001

BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002

BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001

BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002

BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Huomaa +0.50 eikä +.50)

BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001

jne.

(muita datarivejä, joissa kentät ovat samassa järjestyksessä).

- 2.5 Datatiedostot, joilla on 2.4 kohdassa esitetyt ominaisuudet, toimitetaan lähetystyyppillä "X-TABLE-DATA" (ks. STADIUM-ohjelma).
- 2.6 Atk-tiedostojen muodon tarkastamisen ennen niiden lähettämistä komissiolle käytettävä ohjelma (WinCheckCsv) sisältyy tiedonsiirto-ohjelmaan (STADIUM). Maksajavirastoja pyydetään tallentamaan erikseen tarkastusohjelma CIRCA-sivuilta validointia varten.

### 3. Asiakirjat

Jäsenvaltion koordinaatioelimen on ainoastaan seuraavissa tapauksissa siirrettävä selventävä huomautus kullekin maksajavirastolle STATEL/STADIUM-ohjelmalla:

- 1) Osana vuotuista tilien tarkastus- ja hyväksymismenettelyä (ei taulukko 104) tehtävän vuosi-ilmoituksen<sup>(1)</sup> ja atk-tiedostojen sisältämien tietueiden määrän ( $\Sigma$  F106) välisten erojen selvittämiseksi alamomentin alakohdittain. STADIUM-ohjelmaan sisältyy erityinen lähetystyyppi tällaista siirtoa varten ("EXPLANATORY-NOTE").
- 2) Kaikkien sellaisten koodien selvittämiseksi, joita käytetään tiedostoissa, joille ei ole vahvistettu standardikoodia liitteessä III. STADIUM-ohjelmaan sisältyy erityinen lähetystyyppi tällaista taulukkosiirtoa varten ("CODE-LIST").

Selventävän huomautuksen on näytettävä ja tunnettava tavalliselta kirjeeltä. Erityisesti lähettäjän tai maksajaviraston tunnistetiedot sekä vastaanottajan nimi tai hallintoyksikkö on merkittävä selvästi.

<sup>(1)</sup> Vuosi-ilmoitus: tiedot toimitetaan STATEL/STADIUM-ohjelmistolla käyttämällä lähetystyyppiä "ANNUAL\_DECLARATION".

**4. Datan siirto**

Koordinaatioelin lähettää tiedostot täydellisinä ja vain yhden kerran.

Jos koordinaatioelin havaitsee, että virheellistä dataa on lähetetty tai jos datansiirrossa esiintyy ongelmia, komissiolle on ilmoitettava asiasta viipymättä. Kaikki virheellistä tietoa sisältävät tietueet on ilmoitettava. Komissiota pyydetään tuhoamaan tällaiset tietueet. Tietueiden tai kenttien päällekkäisyyden estämiseksi koordinaatioelimen on lähetettävä korjatut tiedostot aiempien virheellisten tietojen korvaamiseksi kokonaisuudessaan.

---

## LIITE III

## MUISTITUKI

## Varainhoitovuosi 2006

## SISÄLLYSLUETTELO

	<i>Sivu</i>
1. MAKSUJA KOSKEVA DATA .....	42
F100: Maksajaviraston nimi .....	42
F101: Maksun viitenumero .....	42
F102: Aikaisemmin suoritettun maksun viitenumero .....	42
F103: Maksun tyyppi .....	42
F103B: Yksityisen sektorin rahoitusosuus .....	43
F105: Maksut, joihin liittyy seuraamuksia .....	43
F105A: Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1259/1999 3 ja 4 artiklan mukainen vähennys .....	43
F105B: Täydentävät ehdot: neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 6 artiklan mukainen tuen vähentäminen tai tuen ulkopuolelle jättäminen .....	43
F106: Määrä .....	43
F107: Rahayksikkö .....	43
F108: Maksupäivä .....	44
F109: EMOTR:n budjettikoodi .....	44
F110: Markkinointivuosi tai -kausi .....	44
2. TUENSAAJAA (MAKSUPYYNNÖN ESITTÄJÄÄ) KOSKEVA DATA .....	44
F200: Tunnistuskoodi .....	44
F201: Nimi .....	44
F202A: Maksupyynnön esittäjän osoite (lähiosoite) .....	44
F202B: Maksupyynnön esittäjän osoite (kansainvälinen postinumero) .....	44
F202C: Maksupyynnön esittäjän osoite (kunta tai kaupunki) .....	44
F207: Alue ja seutukunta .....	44
F211: Toimitusten viitemäärä .....	44
F212: Suoramyyntin viitemäärä .....	44
F213: Rasvan viitepitoisuus .....	45
F214: Maidon ostaja .....	45
F217: Yksityisen varastoinnin alkamispäivä .....	45
F218: Yksityisen varastoinnin päättymispäivä .....	45

	Sivu
F220: Välttäjäjärjestön tunnistuskoodi . . . . .	45
F221: Välttäjäjärjestön nimi . . . . .	45
F222B: Välttäjäjärjestön osoite (kansainvälinen postinumero) . . . . .	45
F222C: Välttäjäjärjestön osoite (kunta tai kaupunki) . . . . .	45
3. ILMOITUSTA/MAKSUPYYNTÖÄ KOSKEVA DATA . . . . .	45
F300: Ilmoituksen/maksupyynnön numero . . . . .	45
F300B: Maksupyynnön päivämäärä . . . . .	45
F301: Sopimuksen numero (tarvittaessa) . . . . .	45
F304: Maksut hyväksyvä virasto . . . . .	45
F305: Todistuksen tai luvan numero . . . . .	45
F306: Todistuksen tai luvan myöntämispäivä . . . . .	45
F307: Virasto, jossa todisteasiakirjoja säilytetään . . . . .	46
4. VAKUUTTA KOSKEVA DATA . . . . .	46
F402: Jalostusvakuuden määrä (muut kuin tarjouskilpailun vakuudet) . . . . .	46
5. TUOTTEITA KOSKEVA DATA . . . . .	46
F500: Tuotekoodi/maaseudun kehittämisen alatoimenpiteen koodi . . . . .	46
F502: Määrä, josta maksu on suoritettu (eläinmäärä, hehtaarit, jne) . . . . .	48
F503: Määrä, josta maksupyyntö on tehty (haettu määrä) . . . . .	48
F507: Tuotos . . . . .	48
F508A: Pinta-ala, josta maksupyyntö on tehty . . . . .	48
F508B: Pinta-ala, jolta maksu on suoritettu . . . . .	48
F509A: Väärin ilmoitettu pinta-ala . . . . .	48
F510: EY:n asetuksen ja artiklan numero . . . . .	48
F510A: Yhteisön rahoitusosuus (prosentteina) . . . . .	49
F511: EMOTR:n tuen määrä (euroina) yksikköä kohti . . . . .	49
F512: Valuuttakurssi . . . . .	49
F513: EMOTR:n tuen määrä (kentässä F107 ilmoitettuna valuuttana) mittayksikköä kohti . . . . .	49
F515: Bruttotoimitukset . . . . .	49
F517: Todellinen rasvapitoisuus . . . . .	49
F518: Tarkistetut toimitukset . . . . .	49
F519: Suoramyynti . . . . .	49
F519B: Toimitukset hallinnollisten korjausten jälkeen (tarvittaessa) . . . . .	50

	Sivu
F519C: Suoramyynti hallinnollisten korjausten jälkeen (tarvittaessa) . . . . .	50
F520: Kiintiön ylitys/alitus . . . . .	50
F521: Kiintiöt ylittävä/alittava suoramyynti . . . . .	50
F522: Erääntyvä lisämaksu . . . . .	50
F523: Myöhästyneestä maksusta perittävä korko . . . . .	50
F530: Todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina . . . . .	50
F531: Kokonaisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina . . . . .	50
F532: Luonnollinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina . . . . .	50
F533: Viininviljelyvyöhyke . . . . .	51
6. TARKASTUKSIA KOSKEVA DATA . . . . .	51
F600: Tilatarkastus tai kaukokartoitus . . . . .	51
F601: Tarkastuspäivä . . . . .	51
F602: Maksupyyntöä alennettu . . . . .	51
F602B: Suoritettavan lisämaksun uudelleen laskeminen . . . . .	51
F603: Alennusperuste . . . . .	52
F604: Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90 mukainen paikalla tehtävä tarkastus . . . . .	52
F604B: Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90 mukainen vaihtamista koskeva tarkastus . . . . .	52
7. (EI KÄYTÖSSÄ) . . . . .	52
8. VIENTITUKIA KOSKEVA LISÄDATA . . . . .	52
F800: Nettopaino . . . . .	52
F800B: Mittayksikkö kenttää F800 varten . . . . .	52
F801: Maksupyyntönumero (vientituet: SAD) . . . . .	52
F802: Tullivalvonnasta vastuussa oleva tullitoimipaikka . . . . .	53
F802B: Tullitoimipaikka maastaviennin yhteydessä . . . . .	53
F804: Vientitukikoodi . . . . .	53
F805: Määräpaikan koodi . . . . .	53
F808: Etukäteisvahvistuksen päivämäärä . . . . .	53
F809: Viimeinen voimassaolopäivä (etukäteisvahvistus) . . . . .	54
F812: Mahdollisen tarjouskilpailun viitetiedot (ennakkovahvistus) . . . . .	54
F814: Maksuselvityksen vastaanottopäivä (COM-7) . . . . .	54
F816: Vienti-ilmoituksen vastaanottopäivä . . . . .	54
F816B: Poistumispäivä EU:n alueelta . . . . .	54
9. (EI KÄYTÖSSÄ) . . . . .	54

**Yleinen huomautus: liitteessä I käytettyjen X-, A- ja D-koodien merkitys:**

Kaikki "X"- tai "A"-koodilla varustetut tiedot ovat pakollisia.

"X" = Tämän asetuksen edelliseen toisintoon sisältyvä data.

"A" = Tämän asetuksen edelliseen toisintoon nähden lisättävä data.

"D" = Tämän asetuksen edelliseen toisintoon nähden poistettava data.

Jos dataa koskeva pyyntö ei tietyissä olosuhteissa ole järkevä tai sitä ei sovelleta kyseessä olevassa jäsenvaltiossa, merkitään tyhjää arvoa osoittavat kaksi peräkkäistä puolipistettä (;;) CSV-muotoisiin datakenttiin.

1. MAKSUJA KOSKEVA DATA:

Alustava huomautus: Tässä osiossa ilmaisu "maksu" tarkoittaa EMOTR:n (tukiosaston) suorittamia ja saamia maksuja.

**F100: Maksajaviraston nimi**

*Vaadittu muoto:* ilmaistaan koodilla; ks. ajantasainen koodiluettelo F100 CAP-ED-sivuilla:

<https://awai.ccc.eu.int/>

**F101: Maksun viitenumero**

Viitenumero, jolla maksu voidaan tunnistaa helposti maksajaviraston kirjanpidossa. Elintarvikeapua koskevia siirtoja ei pidetä interventiotuotteiden myyntinä. Tässä erityistapauksessa kenttä F101 voidaan jättää huomioimatta.

**F102: Aikaisemmin suoritettun maksun viitenumero**

Viitenumero, jolla maksu voidaan tunnistaa selvästi esimerkiksi ennakoksi tai takaisinmaksuksi maksajaviraston kirjanpidossa.

**F103: Maksun tyyppi**

*Vaadittu muoto:* ilmaistaan yksimerkkisellä koodilla seuraavasti:

Koodi	Merkitys
0	Elintarvikeapu
1	Ennakko tai osamaksu
2	Lopullinen maksu (ensimmäinen ja ainoa maksu; tai ennakkomaksun jälkeinen saatavien suorittaminen; tai tavanomainen vientituen maksu)
3	Takaisinperintä/palautus (seuraamuksen jälkeen)/oikaisu
4	Määrien vastaanotto (jota ei edellä ennakko eikä lopullinen maksu)
5	Vientituen ennakkorahoitus
6	Ei maksutapahtumia



**F103B: Yksityisen sektorin rahoitusosuus**

Tämä kenttä liittyy kenttään F510A, jossa komissio pyytää ilmoittamaan EMOTR-rahoituksen prosenttiosuuden. Kenttää F103B voidaan tarvita tai sitä ei ehkä tarvita riippuen siitä, miten maa tulkitsee kentän F510A prosenttiosuuden. Jos EMOTR-rahoitus ilmaistaan prosenttiosuutena kokonaisinvestoinnista, yksityisen sektorin rahoitusosuuden määrä on annettava tässä kentässä. Kokonaisinvestointina pidetään EMOTR:n tukikelpoisia kokonaiskustannuksia. Jos sitä vastoin kentässä F510A ilmoitettu määrä on prosenttiosuus tukikelpoisista julkisista kokonaisuusmenoista (kansallinen ja EU:n rahoitus), tämä kenttä voidaan jättää huomioimatta.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F105: Maksut, joihin liittyy seuraamuksia**

Vaadittu muoto: kyllä = "Y", ei = "N".

**F105A: Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1259/1999 3 ja 4 artiklan mukainen vähennys**

X-taulukon kenttään F105A on merkittävä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1259/1999 3 ja 4 artiklan perusteella pidätetyt määrät (negatiiviset määrät). Kenttää F105A on käytettävä kaikissa budjettikohtissa, joiden osalta vähennyksiä on suoritettu.

Erityistä budjettikohtaa ei ole sellaisten maksujen ilmoittamiseen, jotka on tehty käyttäen neuvoston asetuksen (EY) N:o 1259/1999 3 ja 4 artiklaan perustuvia vähennyksiä. Sen vuoksi nämä maksut on ilmoitettava kentässä F105A kyseessä olevien budjettikohtien kohdalla (050401054030, 050401064040, 050401084050 ja 050401114070). Ne ovat positiivisia määriä, mikä ilmaisee sen, että menot on rahoitettu ympäristönsuojeluvaatimusten noudattamatta jättämisestä langetetuilla seuraamuksilla tai tuen mukauttamisjärjestelmällä.

Suorien tukien alalla kentässä F105A on sitä vastoin negatiivinen määrä, mikä ilmaisee vähennystä.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F105B: Täydentävät ehdot: neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 6 artiklan mukainen tuen vähentäminen tai tuen ulkopuolelle jättäminen**

Kenttään F105B on merkittävä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 6 artiklan perusteella vähennetty tai tuen ulkopuolelle jätetty määrä. Tämä täydentävistä ehdoista johtuva (negatiivinen) määrä on ilmoitettava kunkin suoraa tukea koskevan alamomentin osalta. Se koskee viljelijälle tehtävää 100 prosentin vähennystä, siis ilman neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 9 artiklassa säädettyä 25 prosentin pidätystä.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F106: Määrä**

Maksun eri osien määrä kentässä F107 määriteltynä valuuttana ilmoitettuna. Näiden budjettikoodin (F109) mukaisesti jaoteltujen määrien summan (F106) on periaatteessa vastattava taulukossa 104 ilmoitettuja määriä. Kentässä F106 mainitut määrät koskevat ainoastaan EMOTR:n menoja. Kansallisia menoja ei merkitä tähän kohtaan.

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F107: Rahayksikkö**

Vaadittu muoto: ISO 4217 -standardin mukainen koodi, esim. DKK, EUR, GBP, SEK jne.

Ks. myös ajantasainen koodiluettelo F107 CAP-ED-sivuilla:

<https://awai.ccc.eu.int/>

**F108: Maksupäivä**

Päivämäärä, josta ilmenee missä kuussa ilmoitus annettiin EMOTR:lle.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F109: EMOTR:n budjettikoodi**

Toimintoperusteisen budjettirakenteen koodi on annettava kokonaisuudessaan (osasto, luku, momentti, alamomentti ja alamomentin alakohta).

*Vaadittu toimintoperusteisen budjettirakenteen mukainen muoto ilman välilyöntejä:* "9999999999999999", jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Puuttuvat kohdat merkitään nolilla (esim. 05020901160 on merkittävä 050209011600000).

**F110: Markkinointivuosi tai -kausi**

Interventiotuotteiden osalta komission on tiedettävä tuotteen markkinointi- tai kiintiövuosi.

**2. TUENSAAJAA (MAKSUPYYNNÖN ESITTÄJÄÄ) KOSKEVA DATA:**

Alustava huomautus: Kenttiä F200, F201, F202A, F202B ja F202C on käytettävä maksun saajan (eli lopullisen tuensaajan) tunnistamiseksi. Lisäksi kenttiä F220, F221, F222B ja F222C on käytettävä, jos maksu suoritetaan tuensaajalle jonkin järjestön kautta. Jos kyseinen järjestö on myös lopullinen tuensaaja, kenttiin F220, F221, F222B ja F222C on merkittävä sama data kuin kenttiin F200, F201, F202A, F202B ja F202C.

Kenttä F207 koskee ainoastaan kenttää F200.

**F200: Tunnistuskoodi**

Jäsenvaltiossa maksupyynnön esittäjille annettu yksilöllinen tunnistuskoodi.

**F201: Nimi**

Maksupyynnön esittäjän suku- ja etunimi tai yrityksen nimi.

**F202A: Maksupyynnön esittäjän osoite (lähiosoite)****F202B: Maksupyynnön esittäjän osoite (kansainvälinen postinumero)****F202C: Maksupyynnön esittäjän osoite (kunta tai kaupunki)****F207: Alue ja seutukunta**

Alueen ja seutukunnan koodi (NUTS 3) määrittellään tuensaajan, jolle maksu osoitetaan, tilan päätoimintojen mukaan.

Koodia "Extra Region" (MSZZZ) olisi käytettävä esimerkiksi vain, jos NUTS 3 -koodia ei ole.

*Vaadittu muoto:* NUTS 3 -koodi, joka esitetään koodiluettelossa F207 CAP-ED-sivuilla.

<https://awai.cec.eu.int/>

**F211: Toimitusten viitemäärä**

Liittyy maitokiintiöjärjestelmään.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F212: Suoramyynnin viitemäärä**

Liittyy maitokiintiöjärjestelmään.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F213: Rasvan viitepitoisuus**

Liittyy maitokiintiöjärjestelmään.

*Vaadittu muoto:* 9...9.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F214: Maidon ostaja**

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 5 artiklan e alakohdan mukaisesti. Liittyy maitokiintiöjärjestelmään.

**F217: Yksityisen varastoinnin alkamispäivä**

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F218: Yksityisen varastoinnin päättämispäivä**

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F220: Välittäjäjärjestön tunnistuskoodi**

Välittäjäjärjestöille jäsenvaltiossa annettu yksilöllinen tunnistuskoodi.

Maksu suoritetaan tuensaajalle välittäjäjärjestön kautta, eli kunkin välittäjälaitoksen kautta tai järjestölle suoraan.

Maaseudun kehittämismenojen osalta tämä rajoitetaan toimenpiteisiin, joihin liittyvät korkotuet maksetaan välittäjäjärjestöjen kautta.

**F221: Välittäjäjärjestön nimi**

Välittäjäjärjestön nimi.

**F222B: Välittäjäjärjestön osoite (kansainvälinen postinumero)****F222C: Välittäjäjärjestön osoite (kunta tai kaupunki)****3. ILMOITUSTA/MAKSUPYYNTÖÄ KOSKEVA DATA:****F300: Ilmoituksen/maksupyyntönumero**

Numeron avulla ilmoitus/maksupyyntö on voitava löytää jäsenvaltion tiedostoista.

**F300B: Maksupyyntönumeron päivämäärä**

Päivä, jona maksajavirasto (sen yksiköt ja aluetoimistot mukaan luettuina) on vastaanottanut maksupyyntönumeron.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F301: Sopimuksen numero (tarvittaessa)****F304: Maksut hyväksyvä virasto**

Tämä on virasto, joka vastaa hallinnollisesta valvonnasta ja maksujen hyväksymisestä, esim. aluevirasto. Tämä tieto on sitä tärkeämpi, mitä hajautetumpi järjestelmän hallinto on.

**F305: Todistuksen tai luvan numero****F306: Todistuksen tai luvan myöntämispäivä**

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F307: Virasto, jossa todisteasiakirjoja säilytetään**

Ainoastaan jos eri kuin kentässä F304.

## 4. VAKUUTTA KOSKEVA DATA:

**F402: Jalostusvakuuden määrä (muut kuin tarjouskilpailun vakuudet)**

Vaadittu muoto: +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

## 5. TUOTTEITA KOSKEVA DATA:

*Määriä koskeva alustava huomautus:* Määrät, pinta-alat ja eläinmäärä tulee yleensä ilmoittaa ainoastaan kerran. Jos kyseessä on ennakkomaksu tai jäljellä olevan määrän maksu, määrä olisi ilmoitettava ennakkomaksua koskevien tietojen kanssa. Määrien, pinta-alojen ja eläinmäärän tarkistukset on ilmoitettava jäljellä olevaa määrää tai myöhempää maksuja koskevien tietojen kanssa. Jos maksupyyntöä alennetaan virheellisten tuotemäärien, pinta-alojen tai eläinmäärien vuoksi, takaisin perittävien määrien tarkistukset olisi merkittävä miinusmerkillä.

**F500: Tuotekoodi/maaseudun kehittämisen alatoimenpiteen koodi**

Jäsenvaltioiden on laadittava omat luettelonsa koodeista, jotka selvitetään maksutiedostojen selityksissä.

Maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta on tarvittaessa ilmoitettava kutakin täytäntöönpantua alatoimenpidettä ilmaiseva koodi (esimerkiksi maaseudun ympäristötoimenpiteen tyyppi). Maaseudun kehittämismenoja uusissa jäsenvaltioissa koskevan budjettikohdan osalta (budjettikohta 050404000000) on merkittävä yksi- tai kaksikirjaiminen koodi seuraavan luettelon mukaisesti:

Koodi	Merkitys
A	Maatilojen investoinnit
B	Nuorten viljelijöiden aloitustuki
C	Koulutus
D	Varhaiseläke
E	Epäsuotuisat alueet ja alueet, joilla on ympäristöön liittyviä rajoitteita
F	Maatalouden ympäristötoimenpiteet ja eläinten hyvinvointi
G	Maataloustuotteiden jalostuksen ja kaupan pitämisen parantaminen
H	Maatalousmaan metsitys
I	Muut metsätaloustoimenpiteet
J	Maanparannus
K	Uusjako
L	Lomitus- ja tilanhoitopalvelujen perustaminen, maatilojen valistus- ja neuvontapalvelujen perustaminen
M	Laadukkaiden maataloustuotteiden kaupanpito
N	Maatalouselinkeinon ja maaseutuväestön peruspalvelut
O	Kylien kunnostaminen ja kehittäminen sekä maaseutuperinnön suojeleminen ja säilyttäminen

Koodi	Merkitys
P	Toimintojen monipuolistaminen maataloudessa ja sitä lähellä olevilla aloilla monimuotoisuuden tai vaihtoehtoisten tulonlähteiden edistämiseksi
Q	Maatalouden vesivarojen hoito
R	Maatalouden kehittämiseen liittyvien maaseudun perusrakenteiden kehittäminen ja parantaminen
S	Matkailu- ja käsityöläiselinkeinojen kannustaminen
T	Ympäristönsuojelu maa- ja metsätalouden aloilla ja maisemanhoito sekä eläinten hyvinvoinnin parantaminen
U	Luonnononnettomuuksien lamauttamien maatalouden tuotantomahdollisuuksien palauttaminen ja asianmukaisten torjuntavälineiden käyttöönotto
V	Uudet rahoitusjärjestelyt
X	Vaatimusten noudattaminen
Y	Vaatimusten noudattamiseen liittyviin neuvontapalveluihin turvautuminen
Z	Viljelijöiden vapaaehtoinen osallistuminen elintarvikkeiden laatujärjestelmiin
AA	Tuottajaryhmien toimenpiteet elintarvikkeiden laadun alalla
AB	Osaelantotilat rakenneuudistusprosessissa
AC	Tuottajaryhmät
AD	Tekninen apu
AE	Täydentävä suora tuki
AF	Täydentävä valtiontuki Maltalla
AG	Maltan kokoaikaiset viljelijät

Kun kyseessä on viinitilan uudelleenjärjestely ja tuotantosuunnan muuttaminen (budjettikohta 050209071650), toimenpidekoodit on merkittävä. Koodit viittaavat jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten komission asetukseen (EY) N:o 1227/2000 13 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti antamiin toimenpiteiden määritelmiin.

Kun kyseessä ovat vientituet, kenttä F500 on täytettävä vain, jos F804 sisältää aineksia, joille on vahvistettu vientituki. Tällöin kenttään F500 on merkittävä liitteeseen I kuulumattomien tuotteiden osalta tavaroiden koodi (yleensä SAD:n 33 kohdassa oleva kahdeksannumeroinen CN-koodi) tai jalostettujen maatalouslopputuotteiden osalta tuotekoodi.

Pienviljelijöiden osalta on käytettävä seuraavaa koodiluetteloa:

Koodi	Kun kiinteään maksuun sisältyy:
A	pinta-aratuki
B	eläinpalkkio
C	sekä eläinpalkkio että pinta-aratuki

**F502: Määrä, josta maksu on suoritettu (eläinmäärä, hehtaarit, jne)**

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

*Maaseudun kehittämisen* osalta maksettu määrä on ilmaistava kentässä F500 mainitun maaseudun ympäristötoimenpiteen kannalta sopivana yksikkönä. Kentässä F500 käytetyn alatoimenpiteen koodin (esimerkiksi tuotoksen väheneminen) ja kentässä 502 palkkion laskemiseksi käytetyn yksikön (esimerkiksi hehtaari) välinen vastaavuustaulukko on liitettävä maksutiedostojen selittävän huomautuksen mukaan.

*Viinialalla* tislaamalla saadut tuotteet on ilmoitettava alkoholipitoisuutena.

Kaikilla muilla aloilla maksettu määrä on ilmoitettava yksikkönä, joka mainitaan palkkion maksun perusteena käytettävässä asetuksessa.

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F503: Määrä, josta maksupyyntö on tehty (haettu määrä)**

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F507: Tuotos**

Edustava tuotos, jota käytetään korvauksen laskemiseen (neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999 3 artiklassa säädetyn alueellistamissuunnitelman mukaisesti).

*Vaadittu muoto:* 9...9.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F508A: Pinta-ala, josta maksupyyntö on tehty**

Pinta-ala, johon maksuvaatimus liittyy.

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

Budjettikohdan 05040400000 (maaseudun kehittäminen uusissa jäsenvaltioissa) osalta tämä kenttä on pakollinen vain toimenpiteiden E, F ja H osalta.

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F508B: Pinta-ala, jolta maksu on suoritettu**

Pinta-ala, johon suoritettu maksu perustuu.

Budjettikohdan 05040400000 (maaseudun kehittäminen uusissa jäsenvaltioissa) osalta tämä kenttä on pakollinen vain toimenpiteiden E, F ja H osalta.

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F509A: Väärin ilmoitettu pinta-ala**

Ero ilmoitetun ja mitatun pinta-alan välillä. Kun ilmoitettu pinta-ala on todettua pinta-alaa suurempi, ylitys merkitään positiivisena lukuna. Kun ilmoitettu pinta-ala on todettua pinta-alaa pienempi, alitus merkitään negatiivisena lukuna.

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F510: EY:n asetuksen ja artiklan numero**

Interventiotuotteiden osalta vaaditaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistu säädös.

**F510A: Yhteisön rahoitusosuus (prosentteina)**

EMOTR-rahoituksen prosenttiosuus koko tuesta: Prosenttiosuus voidaan laskea kokonaisinvestoinneista, jotka ovat EMOTR:n tukikelpoiset kokonaiskustannukset yksityisen sektorin rahoitusosuus mukaan luettuna (ks. kenttä F103B). Vaihtoehtoisesti se lasketaan EMOTR:n tukikelpoisista julkisista kokonaiskustannuksista, jolloin yksityisen sektorin rahoitusosuus jätetään huomioimatta.

*Vaadittu muoto:* +99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F511: EMOTR:n tuen määrä (euroina) yksikköä kohti**

Paitsi, jos kenttään F511 tai F512 ei ole tehty muutoksia markkinointivuoden aikana.

*Vaadittu muoto:* 9...9.999999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

Kuuden desimaalin käyttö saattaa oudoksuttaa, mutta joissakin asetuksissa (kuten neuvoston asetuksessa (EY) N:o 660/1999) palkkio määritetään viiden desimaalin tarkkuudella euroakin käytettäessä. Kaikkien eri mahdollisuuksien kattamiseksi desimaalien määrä on nostettu kuuteen.

**F512: Valuuttakurssi**

Maksussa sovellettu maatalouskurssi (paitsi jos kentät F511 ja F512 ovat muuttumattomat markkinointivuoden aikana).

*Vaadittu muoto:* 9...9.999999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F513: EMOTR:n tuen määrä (kentässä F107 ilmoitettuna valuuttana) mittayksikköä kohti**

*Vaadittu muoto:* 9...9.999999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä (ks. kenttää F511 koskeva huomautus).

**F515: Bruttotoimitukset**

"Bruttotoimitus" tarkoittaa kaikkia maidon tai maitotuotteiden toimitusmääriä, kuten neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 5 artiklan f alakohdassa määritetään, ja siihen ei sisälly rasvapitoisuuden korjausta.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F517: Todellinen rasvapitoisuus**

Laboratoriotutkimuksen tuloksena. Ilmaistaan mieluummin prosentteina kuin grammoina tai kilogrammoina.

*Vaadittu muoto:* 9...9.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F518: Tarkistettut toimitukset**

Toimitusten määrä sen jälkeen, kun rasvapitoisuus on tarkistettu komission asetuksen (EY) N:o 595/2004 10 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F519: Suoramyynti**

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1788/2003 5 artiklan g alakohdassa määritelty maito ja maidon vastinarvo.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F519B: Toimitukset hallinnollisten korjausten jälkeen (tarvittaessa)**

Maitoala: "Hallinnollisilla korjauksilla" tarkoitetaan maksajana toimivan laitoksen ostajien ilmoittamiin määriin tekemiä tarkistuksia. Tällaiset muutokset on aina ilmoitettava erillään ostajien ilmoittamista määristä. Oikaisut voidaan tehdä ylös- tai alaspäin. Nettomääräinen muutos on aina ilmoitettava ennen tarkistusta vallinneeseen tilanteeseen verrattuna. Tarkoituksena ei ole sisällyttää tähän kohtaan kiinteämääräisiä oikaisuja.

Komission asetuksen (EY) N:o 595/2004 21 artiklan mukaisten paikalla tehtävien tarkastusten vuoksi tehtävät oikaisut on merkittävä kenttiin F600–F603.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F519C: Suoramyynti hallinnollisten korjausten jälkeen (tarvittaessa)**

Hallinnolliset oikaisut määritellään kentässä F519B.

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F520: Kääntökorjauksen ylitys/alitus**

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F521: Kääntökorjaukset ylittävät/alittavat suoramyynnit**

*Vaadittu muoto:* +99...99.999 tai -99...99.999, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F522: Eräntyyvä lisämaksu**

Toimitusten tai suoramyynnin osalta (erotettava kentässä F109 annetun talousarviokoodin avulla).

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F523: Myöhästyneestä maksusta perittävä korko**

Toimitusten tai suoramyynnin osalta (erotettava kentässä F109 annetun talousarviokoodin avulla).

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F530: Todellinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina**

Ilmaistaan tilavuusprosentteina hehtolitralta kohden.

*Vaadittu muoto:* 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F531: Kokonaisalkoholipitoisuus tilavuusprosentteina**

Ilmaistaan tilavuusprosentteina hehtolitralta kohden.

*Vaadittu muoto:* 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

**F532: Luonnollinen alkoholipitoisuus tilavuusprosentteina**

Ilmaistaan tilavuusprosentteina hehtolitralta kohden.

*Vaadittu muoto:* 99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.



**F533: Viiniviljelyvyöhyke**

Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 liitteessä III määritelty viiniviljelyvyöhyke.

*Vaadittu muoto:* ilmaistaan jollakin seuraavista koodeista: A, B, CIA, CIB, CII, CIII, CIIIB.

**6. TARKASTUKSIA KOSKEVA DATA:**

Komission on tiedettävä, kuinka monta tarkastusta tehtiin ja missä määrin nämä tarkastukset johtivat seuraamuksiin. Jos palkkio peruutetaan tai palautetaan kokonaisuudessaan, nollamaksut on kirjattava kenttään F108 päätöksentekopäivän kera.

**F600: Tilatarkastus tai kaukokartoitus**

"Paikalla tehtävillä tarkastuksilla" tarkoitetaan asianomaisissa asetuksissa <sup>(1)</sup> mainittuja tarkastuksia. Niihin kuuluvat tilalla tehtävät fyysiset tarkastukset (koodi "F" tai "C") ja/tai kaukokartoitus (koodi "T"). Kenttä F601 täytetään ainoastaan, jos kentässä F600 mainitaan tilatarkastus tai täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus ("F" tai "C"). Kentät F602–F602B täytetään ainoastaan, jos kentässä F600 mainitaan paikalla tehtävä tarkastus ("F", "C" tai "T"). Saman toimenpiteen ja saman tuottajan kohdalla tehdyistä useista käynneistä ilmoitetaan ainoastaan kerran. Kaikilla tiettyä tarkastusta koskevilla tietueilla, olivatpa kyseessä ennakkomaksut, jäännösmäärän maksut tai muut maksut, on oltava oma koodi kentässä F600 (ks. jäljempänä).

Edellä mainituissa asetuksissa (ks. alaviite) tarkoitettuja hallinnollisia tarkastuksia ei mainita kentässä F600. Niitä ei ilmoiteta sellaisinaan missään kentässä. Kuitenkin jos asetetut seuraamukset johtuvat hallinnollisesta tai paikalla tehtävästä tarkastuksesta, ne merkitään kenttään F105.

*Vaadittu muoto:* "N" = ei tarkastusta, "F" = tilatarkastus, "C" = täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus ja "T" = kaukokartoitus. Jos suoritetaan yhdistetty tilatarkastus ja täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus ja/tai kaukokartoitus, on käytettävä jotakin seuraavista koodeista: "FT", "CT", "CF" tai "FTC".

**F601: Tarkastuspäivä**

Tämä kenttä täytetään ainoastaan, jos kentässä F600 mainitaan tilatarkastus tai täydentäviä ehtoja koskeva tarkastus ("F" tai "C"). Kaukokartoituksen osalta tarkastuspäivää ei tarvitse ilmoittaa.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F602: Maksupyyntöä alennettu**

Jos maksupyyntöä on alennettu tarkastuksen vuoksi, asiasta on mainittava tässä kohdassa. Tämä kenttä on täytettävä, jos kentässä F600 mainitaan paikalla tehtävä tarkastus.

*Vaadittu muoto:* kyllä = "Y", ei = "N".

**F602B: Suoritettavan lisämaksun uudelleen laskeminen**

Esimerkiksi paikalla tehdyn tarkastuksen jälkeen.

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä.

<sup>(1)</sup> Komission asetuksen (EY) N:o 817/2004 69 artikla (maaseudun kehittäminen).  
Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3508/92 8 artikla (yhdennetty hallinto- ja valvontajärjestelmä).  
Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1782/2003 25 artikla (suoran tuen järjestelmät).  
Komission asetuksen (EY) N:o 796/2004 II osan III osasto (suoran tuen järjestelmät).  
Komission asetuksen (ETY) N:o 2159/89 8 artikla (pähkinät).  
Komission asetuksen (EY) N:o 1621/1999 8 artikla (kuivatut viinirypäleet).  
Komission asetuksen (EY) N:o 609/1999 4 artikla (humala).

**F603: Alennusperuste**

Jos perusteita on useita, ilmoitetaan seuraamuksiltaan merkittävin peruste. Tämä kenttä on täytettävä, jos maksupyyntöä on alennettu paikalla tehdyn tarkastuksen vuoksi.

Pienviljelijöiden osalta käytetään seuraavaa koodiluetteloa:

Koodi	Syy
A	Suljetut alueet, joita viljelijä ei voi käyttää henkilökohtaisiin tarkoituksiinsa
B	Nautaeläinten enimmäismäärän noudattamatta jättäminen
C	Moitteettomien maatalousedellytysten noudattamatta jättäminen

*Vaadittu muoto:* Käytettävä koodeja, jotka on selitettävä liitteenä olevassa kirjeessä.

**F604: Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90 mukainen paikalla tehtävä tarkastus**

*Vaadittu muoto:* kyllä = "Y", ei = "N".

**F604B: Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90 mukainen vaihtamista koskeva tarkastus**

*Vaadittu muoto:* kyllä = "Y", ei = "N".

7. (EI KÄYTÖSSÄ)

8. VIENTITUKIA KOSKEVA LISÄDATA:

**F800: Nettopaino**

Katso alustava huomautus kohdassa 5 (tuotteita koskeva data).

Kun kyseessä ovat jalostetut tuotteet (liitteeseen I kuulumattomat tavarat tai jalostetut maataloustuotteet): tukikelpoisen aineksen määrä. Jos tuotekoodiin (F500) kuuluu useampi kuin yksi tukikelpoinen aines (F804), on jokaisesta aineksesta annettava oma tietue ja asianomaiset määrät (F106 ja F800).

*Vaadittu muoto:* +99...99.99 tai -99...99.99, jossa 9 on jokin luku nollan ja yhdeksän välillä. Desimaalien määrää voidaan tarvittaessa lisätä (enintään kuuteen).

**F800B: Mittayksikkö kenttää F800 varten**

*Vaadittu muoto:* yksimerkkinen koodi, jonka selitykset esitetään seuraavassa taulukossa:

Koodi	Merkitys
K	Kilogramma
L	Litra
P	Kappale

**F801: Maksupyynnön numero (vientituet: SAD)**

**F802: Tullivalvonnasta vastuussa oleva tullitoimipaikka**

Jäsenvaltioiden on käytettävä tullitoimipaikkaluetteloa (COL <sup>(1)</sup>). Se on luettelo yhteisön/yhteisen passituksen hoitamiseen valtuutetuista tullitoimipaikoista. Joitakin tullitoimipaikkoja saattaa poikkeuksellisesti puuttua luettelosta, koska se kattaa lähinnä passitustoimet. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltion on merkittävä tullitoimipaikan koko nimi.

*Vaadittu muoto:* COL-koodissa on kaksi maata ilmaisevaa kirjainta, joiden jälkeen on tullitoimipaikkaa ilmaiseva 6-merkinen koodi. Esimerkiksi "EE100EE".

**F802B: Tullitoimipaikka maastaviennin yhteydessä**

Ilmoitetaan tullitoimipaikka, joka varmentaa, että tuotteet, joille tukea on haettu, ovat poistuneet yhteisön tulli alueelta. Jäsenvaltioiden on käytettävä tullitoimipaikkaluetteloa (COL <sup>(2)</sup>). Se on luettelo yhteisön/yhteisen passituksen hoitamiseen valtuutetuista tullitoimipaikoista. Joitakin tullitoimipaikkoja saattaa poikkeuksellisesti puuttua luettelosta, koska se kattaa lähinnä passitustoimet. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltion on merkittävä tullitoimipaikan koko nimi.

Tämä on tilintarkastajille ensiarvoisen tärkeä tieto neuvoston asetuksen (ETY) N:o 386/90 mukaisen vaihtamista koskevan tarkastuksen yhteydessä. Tiedot esitetään T5-lomakkeella tai vastaavalla asiakirjalla.

*Vaadittu muoto:* COL-koodissa on kaksi maata ilmaisevaa kirjainta, joiden jälkeen on tullitoimipaikkaa ilmaiseva 6-merkinen koodi. Esimerkiksi "NL146123".

**F804: Vientitukikoodi**

Kun kyseessä ovat jalostamattomat maataloustuotteet: 12-numeroinen tuotekoodi, jolle on vahvistettu vientituki.

Kun kyseessä ovat jalostetut tuotteet (liitteeseen I kuulumattomat tavarat tai jalostetut maataloustuotteet): niiden aineiden CN-koodit, joille on vahvistettu vientituki. Tällöin kenttään F500 on merkittävä lopputuotteen koodi. Ks. myös kentän F800 selittävä huomautus menettelyn osalta, jota noudatetaan silloin, kun useampi kuin yksi jalostetun tuotteen aines on tukikelpoinen.

**F805: Määräpaikan koodi**

*Vaadittu muoto:* "XX", jossa X tarkoittaa jotakin A:n ja Z:n välistä kirjainta (yhteisön ulkomaankauppatilastojen maa- ja alueluokituksen koodit. Ks. 15. lokakuuta 2001 annettu komission asetus (EY) N:o 2020/2001 ja sen myöhemmät muutokset).

Jäsenvaltioiden on yhdenmukaisuuden vuoksi käytettävä myös ulkomaankauppatilastoja varten annetun maa- ja alueluokituksen muita alueita koskevia koodeja (koodit Q\*). Kyseinen luokitus ei kata kaikkia erityisiä vientituki-tapauksia, mutta komissio ei tarvitse tällaisia yksityiskohtaisia tietoja. Jäsenvaltioiden on tästä syystä muunnettava erityiset kansalliset koodinsa ulkomaankauppatilastojen maa- ja alueluokituksen mukaisiksi ennen tietojensa lähettämistä komissiolle.

**F808: Etukäteisvahvistuksen päivämäärä**

Jos tuki vahvistetaan ennakoon, kyseinen päivämäärä on ilmoitettava.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

<sup>(1)</sup> [http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/dds/fi/csrddhome.htm](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/fi/csrddhome.htm)

<sup>(2)</sup> COL: [http://europa.eu.int/comm/taxation\\_customs/dds/fi/csrddhome.htm](http://europa.eu.int/comm/taxation_customs/dds/fi/csrddhome.htm)

**F809: Viimeinen voimassaolopäivä (etukäteisvahvistus)**

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F812: Mahdollisen tarjouskilpailun viitetiedot (ennakkovahvistus)**

Komission asetuksen (EY) N:o 1501/95 5 artiklassa säädetty menettely tai vastaava asianmukainen menettely muilla aloilla. Komissio tarvitsee tarjouskilpailun viitetiedot.

**F814: Maksuselvityksen vastaanottopäivä (COM-7)**

Naudanliha-alalla on täytettävä ainoastaan kenttä F814 (eikä siis kenttiä F816 tai F816B), jos kyseessä on ennakkorahoitus. Jos kyse ei ole ennakkorahoituksesta, täytetään kentät F816 ja F816B (eikä siis kenttää F814).

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F816: Vienti-ilmoituksen vastaanottopäivä**

Komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu päivämäärä.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

**F816B: Poistumispäivä EU:n alueelta**

Poistumispäivä, siten kuin se esitetään vienti-ilmoituksessa tai T5-lomakkeessa. Ks. myös komission asetuksen (EY) N:o 800/1999 7 artiklan 1 kohta.

*Vaadittu muoto:* "VVVVKKPP" (vuosi 4 merkkiä, kuukausi 2 merkkiä, päivä 2 merkkiä).

9. (EI KÄYTÖSSÄ)

---